

CS Chladnička s mrazničkou
SK Chladnička s mrazničkou

Návod k použití
Návod na používanie

2
21



Electrolux

OBSAH

| | |
|--|-----------|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... | 2 |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 5 |
| 3. INSTALACE..... | 7 |
| 4. OVLÁDACÍ PANEL..... | 9 |
| 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ..... | 10 |
| 6. TIPY A RADY..... | 12 |
| 7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA..... | 15 |
| 8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD..... | 16 |
| 9. ZVUKY..... | 19 |
| 10. TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 19 |
| 11. INFORMACE PRO ZKUŠEBNÝ..... | 19 |

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme vám, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Produkt, který jste si zvolili, čerpá z desetiletí profesionálních zkušeností a inovací. Při navrhování tohoto důmyslného a stylového spotřebiče jsme mysleli na vaše potřeby. Můžete se proto vždy, když jej používáte, spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá vás Electrolux.

Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

www.electrolux.com/support



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

www.registerelectrolux.com



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, výrobní číslo, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

Varování / Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a rady

Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese

odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let mohou tento spotřebič plnit a vyprazdňovat, pokud k tomu dostaly řádné pokyny.
- Osoby s rozsáhlým a komplexním postižením mohou tento spotřebič používat, pokud k tomu dostaly řádné pokyny.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
 - ve farmářských domech, v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - Pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení.
- Aby se zabránilo kontaminaci potravin, řídte se následujícími pokyny:
 - neotevřejte dveře na delší dobu;

- pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými vypouštěcími systémy;
- syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nepřišly navzájem do styku nebo nekapaly na jiné potraviny.
- VAROVÁNÍ: Udržujte volně průchodné větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo kolem vestavěného spotřebiče.
- VAROVÁNÍ: K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické ani jiné pomocné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
- VAROVÁNÍ: Nepoškozujte chladicí okruh.
- VAROVÁNÍ: V prostoru chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické přístroje, než typy schválené k tomuto účelu výrobcem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Pokud necháte spotřebič prázdný na delší dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku plísni ve spotřebiči.
- V tomto spotřebiči neuchovávejte výbušné směsi, jako např. aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemisťování spotřebiče budte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Přesvědčte se, že vzduch může okolo spotřebiče volně proudit.
- Při první instalaci nebo změně směru otevírání dveří počkejte alespoň čtyři hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. Olej tak může natéct zpět do kompresoru.
- Před každou činností na spotřebiči (např. změna směru otevírání dveří) vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek.
- Nevystavujte spotřebič dešti.
- Neinstalujte spotřebič tam, kde by se dostal do přímého slunečního světla.
- Neinstalujte spotřebič v příliš vlhkých či příliš chladných místech.
- Při přemisťování spotřebiče jej nadzdvihněte za přední okraj, abyste zabránili poškrábání podlahy.
- Spotřebič obsahuje sáček pohlcovače vlhkosti. Nejde o hračku. Nejde o poživatinu. Okamžitě zlikvidujte.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ!

Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že není napájecí kapel nikde zachycený či poškozený.



VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické součásti (např. napájecí kabel, síťovou zástrčku, kompresor). Při výměně elektrických součástí se obrátěte na autorizované servisní středisko či elektrikáře.
- Napájecí kabel musí zůstat pod úrovní síťové zástrčky.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



Spotřebič obsahuje hořlavý plyn isobutan (R600a) - zemní plyn, který je dobré snášen životním prostředím.

Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující isobutan.

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Do spotřebiče nevkládejtejiná elektrická zařízení (jako např. výrobníky zmrzliny), pokud nejsou výrobcem označena jako použitelná.

- Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že se v místnosti nenachází zdroje otevřeného ohně či možného vznícení. Místnost vyvětrejte.
- Zabavte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.
- Do mrazicího oddílu nevkládejte sycené nápoje. V nádobě takových nápojů by vznikl přetlak.
- Ve spotřebiči neuchovávejte hořlavé plyny a kapaliny.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Nedotýkejte se kompresoru či kondenzátoru. Jsou horké.
- Nedotýkejte se a neodstraňujte předměty či potraviny z mrazicího oddílu, pokud máte mokré či vlhké ruce.
- Nezmrazujte znova potraviny, které byly rozmařené.
- Dodržujte skladovací pokyny uvedené na balení mražených potravin.
- Potraviny před vložením do mrazicího oddílu zabalte do jakéhokoli vhodného materiálu pro kontakt s potravinami.

2.4 Vnitřní osvětlení



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místnosti v domácnosti.

2.5 Čištění a údržba



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte sítovou zástrčku ze zásuvky.
- Tento spotřebič obsahuje uhlovodíky v chladicí jednotce. Údržbu a doplnění jednotky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Pravidelně kontrolujte vypouštěcí otvor spotřebiče a v případě potřeby jej vyčistěte. Jestliže je otvor ucpaný, bude se na dně spotřebiče shromažďovat voda.

2.6 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- Uvědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu sedmi let po ukončení výroby tohoto modelu: termostaty, snímače teploty, desky s tištěnými obvody, zdroje osvětlení, dveřní klinky, dveřní závěsy, nádobky a koše. Uvědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Dveřní těsnění budou dostupná po dobu 10 let od ukončení výroby tohoto modelu.

2.7 Likvidace



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odíznejte a vyhodte sítový kabel.
- Odstraňte dveře, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.
- Chladicí okruh a izolační materiály tohoto spotřebiče neškodi ozonové vrstvě.
- Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny. Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.

- Nepoškozujte část chladicí jednotky, která se nachází blízko výměníku tepla.

3. INSTALACE



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



VAROVÁNÍ!

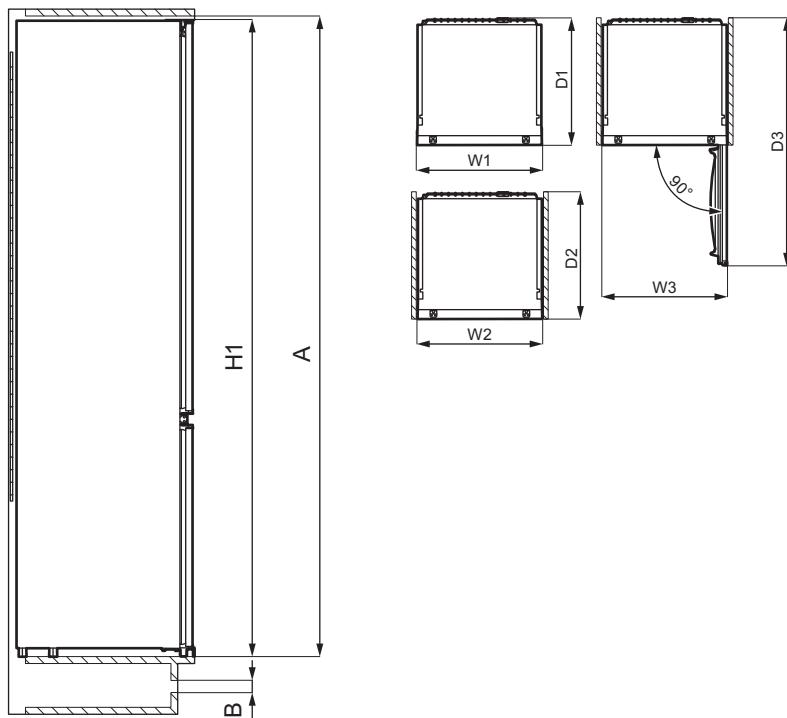
Při instalaci spotřebiče se řídte pokyny k instalaci.



VAROVÁNÍ!

Abyste předešli riziku nestability spotřebiče, upevněte ho v souladu s pokyny k instalaci.

3.1 Rozměry



Celkové rozměry¹

| | | |
|----|----|------|
| H1 | mm | 1772 |
| W1 | mm | 548 |
| D1 | mm | 549 |

¹ výška, šířka a hloubka spotřebiče bez držadla a nožiček

Prostor potřebný při používání²

| | | |
|----------|----|------|
| H2 (A+B) | mm | 1816 |
| W2 | mm | 548 |

Prostor potřebný při používání²

| | | |
|----|----|------|
| D2 | mm | 551 |
| A | mm | 1780 |
| B | mm | 36 |

² výška, šířka a hloubka spotřebiče včetně držadla a prostoru potřebného pro volné proudění chladicího vzduchu

Celkový prostor potřebný při používání³

| | | |
|----------|----|------|
| H3 (A+B) | mm | 1816 |
| W3 | mm | 548 |
| D3 | mm | 1071 |

³ výška, šířka a hloubka spotřebiče včetně držadla, prostoru potřebného pro volné proudění chladicího vzduchu a prostoru potřebného k otevírání dveří do minimálního úhlu, který umožňuje vyjímání veškerého vnitřního vybavení

3.2 Umístění

Abyste zajistili nejlepší funkci spotřebiče, neměli byste jej instalovat v blízkosti zdrojů tepla (trouby, sporáků, radiátorů nebo varných desek) nebo na místě s přímým slunečním svitem. Dbejte na to, aby kolem zadní stěny skříně spotřebiče mohl volně proudit vzduch.

Tento spotřebič by měl být instalován na suchém, dobře větraném místě vnitřních prostor.

Tento spotřebič je zamýšlen k použití při pokojové teplotě v rozsahu 10°C až 43°C.



Správný provoz spotřebiče lze zaručit pouze v rámci stanoveného teplotního rozsahu.



Pokud máte jakékoli pochyby ohledně místa instalace spotřebiče, obraťte se na prodejce, na náš zákaznický servis nebo na nejbližší autorizované servisní středisko.



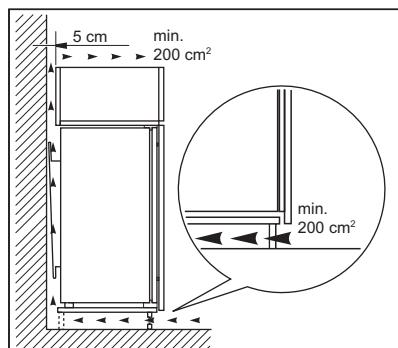
Spotřebič musí být možné odpojit od elektrické sítě. Zástrčka musí proto být i po instalaci dobře přístupná.

3.3 Připojení k elektrické sítí

- Spotřebič smí být připojen k síti až po ověření, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí v domácí síti.
- Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena příslušným kontaktem. Pokud není domácí zásuvka uzemněná, poraďte se s odborníkem a připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy.
- Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

3.4 Požadavky na větrání

Proudění vzduchu za spotřebičem musí být dostatečné.



POZOR!

Při instalaci se řídte pokyny k montáži.

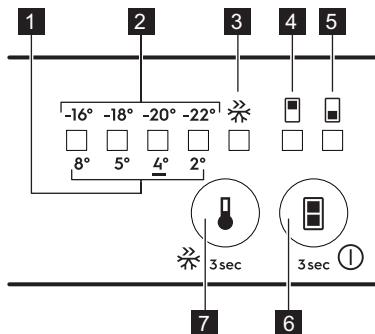
3.5 Změna směru otevřání dveří

K instalaci a změně směru otevřání dveří si pročtěte si samostatný dokument s pokyny.

**POZOR!**

Během celého postupu změny směru otevírání dveří chráňte podlahu před poškrábáním odolným materiálem.

4. OVLÁDACÍ PANEL



1. LED kontrolka teploty chladničky
2. LED kontrolka teploty mrazničky
3. Ukazatel FastFreeze
4. Ukazatel chladicího oddílu
5. Ukazatel mražicího oddílu
6. Tlačítko ZAP/VYP
Tlačítko volby oddílu
7. Tlačítko FastFreeze
Regulátor teploty

4.1 Zapnutí

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Pokud jsou všechny LED kontrolky zhasnuté, dotkněte se tlačítka ZAP/VYP (6).

4.2 Vypnutí

Dotkněte se tlačítka ZAP/VYP (6) na 3 sekundy.

Všechny kontrolky zhasnou.

4.3 Regulace teploty

Před regulací teploty je nutné vybrat oddíl (chladničku nebo mrazničku).

Horní nebo dolní prostor se zvolí tlačítkem volby oddílu (6).

Mražicí oddíl zvolíte opakováním tisknutím tlačítka volby oddílu (6), dokud

se nerozsvítí LED odpovídající spodnímu prostoru.

LED kontrolka teploty zobrazuje poslední nastavenou teplotu. Doporučené nastavení je -18 °C.

Chladicí oddíl zvolíte opakováním tisknutím tlačítka volby oddílu (6), dokud se nerozsvítí LED odpovídající hornímu prostoru.

LED kontrolka teploty zobrazuje poslední nastavenou teplotu. Doporučené nastavení je +4 °C.

Nastavení teploty:

1. Dotkněte se tlačítka regulátoru teploty (7).
2. Každým stisknutím tlačítka regulátoru teploty (7) se nastavení posune o jednu polohu. Když zvolíte teplotu, LED odpovídající zvolené hodnotě teploty na chvílik zabliká a nastavení se uloží.



Nastavené teploty se dosáhne do 24 hodin.
Nastavená teplota zůstane uložena i po výpadku proudu.

4.4 Funkce FastFreeze

Funkce FastFreeze se používá k předběžnému mrazení nebo rychlému zmrzení ve sledu s mražicím oddílem. Tato funkce urychluje zmrzavání čerstvých potravin a současně chrání potraviny již uložené do mražicího oddílu před nežádoucím zahřátím.



Chcete-li zmrzit čerstvé potraviny, zapněte pro dokončení předběžného mrazení funkci FastFreeze minimálně 24 hodin před vložením potravin.

Funkci FastFreeze zapnete stisknutím tlačítka FastFreeze (7) na 3 sekundy. Ukazatel FastFreeze se rozsvítí.



Funkce se automaticky vypne za 52 hodin.

Funkci je možné kdykoli vypnout opětovným stisknutím tlačítka FastFreeze (7) na 3 sekundy. Ukazatel FastFreeze zhasne.

4.5 Výstraha vysoké teploty

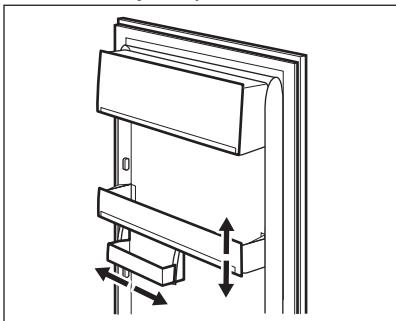
Když dojde ke zvýšení teploty v mrazicím oddílu (například z důvodu předchozího výpadku proudu), bliká ukazatel mrazicího oddílu a je zapnuta zvuková signalizace.

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

5.1 Umístění dveřních polic

Dveřní police lze umístit do různých výšek, což umožňuje uskladnit balíčky potravin různých velikostí.

- Postupně vytahujte polici směrem nahoru, dokud se neuvolní.
- Umístejte je na požadované místo.



Tento model je vybaven variabilní úložnou zásuvkou, kterou lze přesunout na stranu.

Zvukovou signalizaci vypněte stisknutím jakéhokoliv tlačítka.

LED kontrolka teploty mrazeničky dále bliká, dokud se neobnoví normální podmínky.

Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne asi po jedné hodině, aby se zabránilo vyrušování.

4.6 Výstraha otevřených dvířek

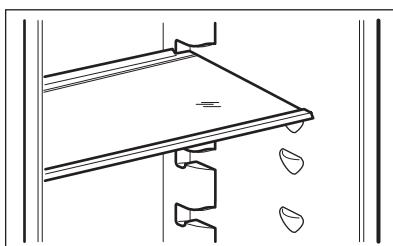
Pokud jsou dveře chladničky otevřené po dobu asi 5 minut, ukazatel chladicího oddílu bude blikat a zazní zvuková signalizace.

Během výstrahy lze zvuk ztišit stisknutím jakéhokoliv tlačítka. Zvuková výstraha se vypne automaticky po cca jedné hodině, aby se zabránilo vyrušování.

Výstraha se ukončí po zavření dvířek.

5.2 Přemístitelné police

Na stěnách chladničky jsou drážky, do kterých se podle potřeby zasunují police.



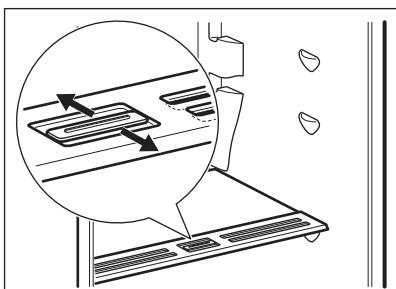
Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí ale vždy zůstat na svém místě k zajištění správného oběhu vzduchu.

5.3 Zásuvky na zeleninu

Ve spodní části spotřebiče se nachází speciální zásuvky na zeleninu vhodné k uchovávání ovoce a zeleniny.

5.4 Regulace vlhkosti

Ve skleněné polici jsou štěrbiny (nastavitelné posuvnou páčkou), které umožňují regulaci vlhkosti v zásuvce nebo zásuvkách na zeleninu.



Poloha regulace vlhkosti závisí na druhu a množství ovoce a zeleniny:

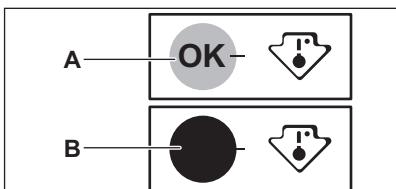
- Zavřené štěrbiny: doporučují se v případě malého množství ovoce a zeleniny. Přirozený obsah vlhkosti v ovoci a zelenině se tak uchová déle.
- Otevřené štěrbiny: doporučují se v případě velkého množství ovoce a zeleniny. Větší cirkulace vzduchu tak má za následek nižší vlhkost vzduchu.

5.5 Ukazatel teploty

Pro správné uchovávání potravin je chladnička vybavena ukazatelem teploty. Symbol na boční stěně spotřebiče označuje nejchladnější oblast v chladničce.

Pokud se zobrazí OK (A), vložte čerstvé potraviny do oblasti vyznačené symbolem, pokud ne (B), vyčkejte alespoň 12 hodin a zkontrolujte, zda je to OK (A).

Pokud to stále není OK (B), upravte nastavení na chladnější hodnotu.



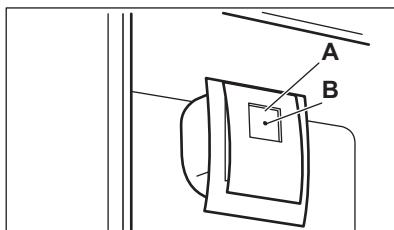
5.6 DYNAMICAIR

Chladicí oddíl je vybaven zařízením, které umožňuje rychlé chlazení potravin a udržuje stejnémernou teplotu v oddílu.



Zařízení zapněte, když musíte zchladit velké množství potravin, když si všimnete, že teplota v konkrétní části chladničky je příliš vysoká nebo příliš nízká, nebo když je teplota místnosti vyšší než 35 °C, aby se zajistila větší homogenizace vnitřní teploty.

Stisknutím tlačítka (A) zapněte ventilátor. Rozsvítí se zelená kontrolka (B).



Před vypnutím spotřebiče nezapomeňte stisknutím tlačítka (A) vypnout ventilátor. Zelená kontrolka (B) zhasne.

5.7 Zmrazování čerstvých potravin

Mrazící oddíl se hodí pro zmrazování čerstvých potravin a pro dlouhodobé uložení zmrazených a hluboce zmrazených potravin.

Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zapněte funkci FastFreeze minimálně 24 hodin před uložením zmrazovaných potravin do mrazicího oddílu.

Čerstvé potraviny uchovávejte rovnoměrně rozložené v třetím oddílu nebo zásuvce odshora.

Maximální množství potravin, které lze bez přidávání dalších čerstvých potravin zmrazit během 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku (štítek nacházející se uvnitř spotřebiče).

5.8 Skladování mražených potravin

Po prvním spuštění spotřebiče nebo po jeho dlouhodobé odstávce nechte spotřebič před vložením potravin do oddílu běžet nejméně tři hodiny se zapnutou funkcí FastFreeze.

Zásuvky mrazničky zajišťují rychlý a snadný přístup k balíčkům potravin, které potřebujete. Pokud chcete uskladnit velké množství potravin, vyjměte všechny zásuvky a potraviny uložte na police.

Potraviny musí být umístěny alespoň 15 mm ode dveří.



POZOR!

V případě neúmyslného rozmrzení, například z důvodu výpadku proudu trvajícího déle, než je uvedeno v na typovém štítku jako „Doba nárůstu teploty“, je nutné rozmrzené potraviny rychle spotřebovat nebo ihned uvařit či upéct, poté zchladit a opět zmrazit. Viz „Výstraha z důvodu vysoké teploty“.

5.9 Rozmrzování

Hlubokozmrzené nebo zmrzené potraviny je možné před použitím

6. TIPY A RADY

6.1 Tipy pro úsporu energie

- Mraznička: Vnitřní konfigurace spotřebiče představuje tu, která zajišťuje nejúspornější využití energie.
- Chladnička: Nejúspornější využití energie je zajištěno v konfiguraci s rovnoměrně rozloženými zásuvkami ve spodní části spotřebiče a policemi. Poloha dveřních košů neovlivňuje spotřebu energie.
- Nevydávejte akumulátory chladu z koše na zmrazování potravin.
- Neotvírejte často dveře ani je nenechávejte otevřené déle, než je nutné.

rozmrzit v chladničce nebo v plastovém sáčku pod studenou vodou.

Tento úkon závisí na dostupném času a druhu potravin. Malé kusy lze vařit ještě zmražené.

5.10 Výroba kostek ledu

Spotřebič je vybaven jednou nebo více nádobkami pro výrobu kostek ledu.



K vyjmutí nádobek z mrazničky nepoužívejte kovové nástroje.

1. Tyto nádobky napříte vodou.
2. Nádobky na led vložte do mrazicího oddílu.

5.11 Akumulátory chladu

Tento spotřebič je vybaven akumulátory chladu, které prodlužují dobu uchování potravin v případě výpadku proudu nebo poruchy.

Akumulátory budou podávat nejfektivnější výkon, umístěte-li je v přední horní části spotřebiče.

- Mraznička: Čím chladnější nastavení teploty, tím vyšší spotřeba energie.
- Chladnička: Nenastavujte příliš vysokou teplotu, abyste šetřili energií, pokud to nevyžadují vlastnosti potravin.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je nastaven na chladnější teplotu a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a způsobit, že se na výparníku tvoří námraza nebo led. V takovém případě nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu, abyste umožnili automatické odmrazování, a ušetřili tak energii.

- Zajistěte dobré větrání. Nezakrývejte větraci mřížky nebo otvory.
- Ujistěte se, že potraviny uvnitř spotřebiče umožňují cirkulaci vzduchu vyhřanými otvory ve vnitřní zadní části spotřebiče.

6.2 Tipy pro zmrazování potravin

- Funkci FastFreeze zapněte alespoň 24 hodin před vložením potravin dovnitř mrazicího oddílu.
- Před mrazením potraviny zabalte a utěsněte v: hliníkové fólii, plastové fólii nebo sáčcích, vzduchotěsných nádobách s víčkem.
- Efektivnějšího zmrazování a rozmrázování potravin dosáhnete, když je rozdělíte na malé porce.
- Doporučuje se všechny vaše mrazené potraviny opatřit štítky a daty. Pomůžete si tak s identifikací potravin a se zjišťováním, kdy by se měly použít, než se zkazí.
- Potraviny by měly být čerstvé, když jsou zmrazovány, aby se uchovala jejich dobrá kvalita. Ovoce a zelenina by se měla obzvláště zmrazovat po sklizni, aby se zachovaly všechny jejich živiny.
- Nezmrazujte lahve nebo plechovky s tekutinami, obzvláště pak nápoje s oxidem uhličitým - mohou během zmrazování explodovat.
- Do mrazicího oddílu nedávejte horká jídla. Ochladte je na pokojovou teplotu, než je vložíte dovnitř oddílu.
- Aby nedošlo ke zvýšení teploty již zmrazených potravin, neumísťujte přímo vedle nich čerstvé nezmrazené potraviny. Potraviny při pokojové teplotě ukládejte do části mrazicího oddílu, kde nejsou žádné zmrazené potraviny.
- Ledové kostky nebo zmrzliny nejezte ihned poté, co je vyjmete z mrazničky. Hrozí nebezpečí omrznutí.

6.5 Doba použitelnosti potravin v oddílu mrazničky

| Druh potravin | Doba použitelnosti (měsíce) |
|---------------|-----------------------------|
| Chléb | 3 |

| Druh potravin | Doba použitelnosti (měsíce) |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Ovoce (kromě citrusů) | 6 - 12 |
| Zelenina | 8 - 10 |
| Zbytky bez masa | 1 - 2 |
| Mléčné výrobky: | |
| Máslo | 6 - 9 |
| Měkký sýr (např. mozzarella) | 3 - 4 |
| Tvrď sýr (např. parmezán, čedar) | 6 |
| Mořské plody: | |
| Tučné ryby (např. losos, makrela) | 2 - 3 |
| Libové ryby (např. treska, platýs) | 4 - 6 |
| Krevety | 12 |
| Vyloupnuté mušle a slávky | 3 - 4 |
| Vařené ryby | 1 - 2 |
| Maso: | |
| Drůbež | 9 - 12 |
| Hovězí | 6 - 12 |
| Vepřové | 4 - 6 |
| Jehněčí | 6 - 9 |
| Klobása | 1 - 2 |
| Šunka | 1 - 2 |
| Zbytky s masem | 2 - 3 |

6.6 Tipy pro chlazení čerstvých potravin

- Vyšší nastavení teploty uvnitř spotřebiče může vést ke kratší době použitelnosti potravin.
- Zakryjte potraviny obalem, abyste zachovali jejich čerstvost a aroma.
- Vždy používejte uzavřené nádoby na tekutina a na potraviny, abyste zabránili vzniku vůní a pachů v oddílu.
- Abyste zabránili mísení vůní mezi uvařenými a syrovými potravinami, zakryjte uvařené potraviny a oddělte je od syrových.
- Potraviny se doporučuje rozmrazovat uvnitř chladničky.
- Do spotřebiče nevkládejte horké potraviny. Ujistěte se, že vychladly na pokojovou teplotu, než je vložíte dovnitř.
- Abyste zabránili plýtvání potravinami, nové potraviny by měly být uloženy vždy za staršími.

6.7 Tipy pro chlazení potravin

- Oddíl pro čerstvé potraviny je označen značkou (na typovém štítku).
- Maso (všechny typy): zabalte do vhodného obalu a položte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu. Maso skladujte nejdéle 1–2 dny.
- Ovoce a zelenina: důkladně vyčistěte (odstraňte znečištění) a vložte do speciální zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- V chladničce se nedoporučuje uchovávat exotické ovoce, jako jsou banány, mango, papája, apod.
- Zelenina, jako jsou rajčata, brambory, cibule a česnek, by se neměla uchovávat v chladničce.
- Máslo a sýr: vložte do vzduchotěsné nádoby nebo zabalte do hliníkové fólie či do polyetylénového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.

- Láhve: uzavřete je víčkem a uložte je buďto do police na láhve ve dveřích spotřebiče nebo do stojanu na láhve (je-li součástí výbavy).
- Ke zrychlení ochlazování potravin se doporučuje zapnout ventilátor.
- Aktivace funkce DYNAMICAIR

- umožňuje větší homogenizaci vnitřních teplot.
- Vždy si prostudujte datum spotřeby potravin, abyste věděli, jak dlouho je lze uchovávat.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Čistění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím spotřebiče omyjte vnitřek a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trohou neutrálního mycího prostředku, abyste odstranili typický pach nového výrobku, pak vše důkladně vytřete do sucha.



POZOR!

Nepoužívejte čisticí prostředky, abrazivní prášky, čističe na bázi chlóru nebo ropy, které mohou poškodit povrch spotřebiče.



POZOR!

Příslušenství a součásti spotřebiče nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

7.2 Pravidelné čištění

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:

1. Vnitřek a všechno vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trohou neutrálního mycího prostředku.
2. Pravidelně kontrolujte těsnění dveří a otřejte je, aby bylo čisté, bez usazených nečistot.
3. Vše důkladně opláchněte a osušte.

7.3 Odmrazování chladničky

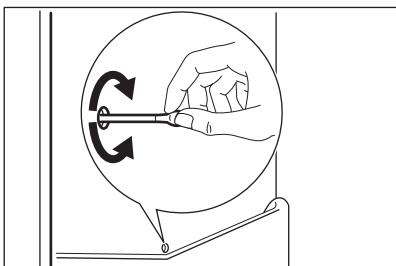
Během normálního používání se námraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu.

Rozmrazená voda vytéká žlábkem do

speciální nádoby na zadní straně spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpájuje.

Odtokový otvor pro rozmraženou vodu, který se nachází uprostřed žlábků v chladicím oddíle, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct a kapat na uložené potraviny.

Zároveň s tímto účelem použijte čistič na trubky dodaný spolu se spotřebičem.



7.4 Odmrazování mrazničky

Mrazící oddíl je beznámrazový. To znamená, že se v zapnutém spotřebiči nevytváří námraza ani na vnitřních stěnách, ani na potravinách.

7.5 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, provedte následná opatření:

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte všechny potraviny.
3. Vyčistěte spotřebič a všechno příslušenství.
4. Nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

8.1 Co dělat, když...

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|---|--|
| Spotřebič nefunguje. | Spotřebič je vypnutý. | Zapněte spotřebič. |
| | Sítová zástrčka není správně připojená do zásuvky. | Správně připojte sítovou zástrčku do zásuvky. |
| | Zásuvka není pod napětím. | Do zásuvky připojte jiný elektrický spotřebič. Obratěte se na kvalifikovaného elektrikáře. |
| Spotřebič je hlučný. | Spotřebič není správně podepřen. | Zkontrolujte, zda je spotřebič stabilní. |
| Je spuštěna zvuková či optická výstraha. | Spotřebič byl zapnut nedávno. | Viz „Výstraha z důvodu otevřených dveří“ nebo „Výstraha z důvodu vysoké teploty“. |
| | Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká. | Viz „Výstraha z důvodu otevřených dveří“ nebo „Výstraha z důvodu vysoké teploty“. |
| | Dvířka jsou otevřená. | Zavřete dvířka. |
| Kompressor funguje nepřetržitě. | Teplota není nastavena správně. | Viz kapitolu „Ovládací panel“. |
| | Uložili jste příliš velké množství potravin najednou. | Počkejte několik hodin a pak znova zkontrolujte teplotu. |
| | Teplota v místnosti je příliš vysoká. | Viz kapitolu „Instalace“. |
| | Vložili jste do spotřebiče příliš teplé potraviny. | Před uložením nechte potraviny vychladnout na pokojovou teplotu. |
| | Dvířka nejsou správně zavřená. | Viz část „Zavření dvířek“. |
| | Je zapnutá funkce FastFreeze. | Viz část „Funkce FastFreeze“. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|--|---|
| Po stisknutí tlačítka „FastFreeze“ nebo po změně teploty se kompresor nespustí okamžitě. | Kompresor se spustí po určité době. | Toto je normální jev, který nepředstavuje poruchu spotřebiče. |
| Dvířka nejsou zarovnaná nebo si překáží s ventilační mřížkou. | Spotřebič není vyrovnaný. | Viz pokyny k instalaci. |
| Dvířka nelze snadno otevřít. | Pokusili jste se znova otevřít dvířka ihned po jejich uzavření. | Vyčkejte několik sekund po zavření dvířek, než je znova otevřete. |
| Osvětlení nefunguje. | Osvětlení je v pohotovostním režimu. | Zavřete a otevřete dvířka. |
| | Žárovka je vadná. | Obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. |
| Ve spotřebiči je příliš mnoho námrazy a ledu. | Dvířka nejsou správně zavřená. | Viz část „Zavření dvířek“. |
| | Těsnění je zdeformované nebo znečištěné. | Viz část „Zavření dvířek“. |
| | Potraviny nejsou rádně zabaleny. | Zabalte potraviny lépe. |
| | Teplota není nastavena správně. | Viz kapitolu „Ovládací panel“. |
| | Spotřebič je zcela naplněný a je nastaven na nejnižší teplotu. | Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitolu „Ovládací panel“. |
| | Teplota nastavená ve spotřebiči je příliš nízká a okolní teplota je příliš vysoká. | Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitolu „Ovládací panel“. |
| Po zadní stěně chladničky teče voda. | Během automatického rozmrzování se na zadní stěně rozpouští námraza. | To je v pořádku. |
| Na zadní stěně chladničky je příliš mnoho kondenzované vody. | Dvířka byla otvírána příliš často. | Dvířka otevříte jen v případě potřeby. |
| | Dvířka nejsou zcela dovřená. | Ujistěte se, že jsou dvířka zcela dovřená. |
| | Uložené potraviny nebyly zabaleny. | Před uložením do spotřebiče potraviny zabalte do vhodného obalu. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|--|--|
| V chladničce teče voda. | Vložené potraviny brání odtoku vody do sběrače vody. | Ujistěte se, že se potraviny nedotýkají zadní stěny. |
| | Otvor pro odtok vody je ucpaný. | Vyčistěte otvor pro odtok vody. |
| Na podlahu teče voda. | Vývod pro vodu vzniklou rozpouštěním není připojen k odpařovací misce nad kompresorem. | Připojte vývod rozpuštěné vody do odpařovací misky. |
| Teplotu nelze nastavit. | Je zapnutá „funkce FastFreeze“. | Ručně vypněte „funkci FastFreeze“, případně vyčkejte s nastavováním teploty, dokud se daná funkce nevypne automaticky. Viz část „Funkce FastFreeze“. |
| Teplota ve spotřebiči je příliš nízká / příliš vysoká. | Teplota není správně nastavena. | Nastavte vyšší/nižší teplotu. |
| | Dvířka nejsou správně zavřená. | Viz část „Zavření dvířek“. |
| | Teplota potravin je příliš vysoká. | Nechte potraviny vychladnout na pokojovou teplotu, teprve pak je vložte do spotřebiče. |
| | Uložili jste příliš velké množství potravin najednou. | Najednou ukládejte menší množství potravin. |
| | Dvířka byla otvírána příliš často. | Dvířka otevříte jen v případě potřeby. |
| | Je zapnutá funkce FastFreeze. | Viz část „Funkce FastFreeze“. |
| | Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch. | Ujistěte se, že ve spotřebiči obíhá chladný vzduch. Viz kapitolu „Tipy a rady“. |



Pokud tyto rady nevedou k požadovanému výsledku, zavolejte nejbližší autorizované servisní středisko.

Vnitřní osvětlení smí vyměňovat pouze autorizované servisní středisko. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

8.3 Zavření dveří

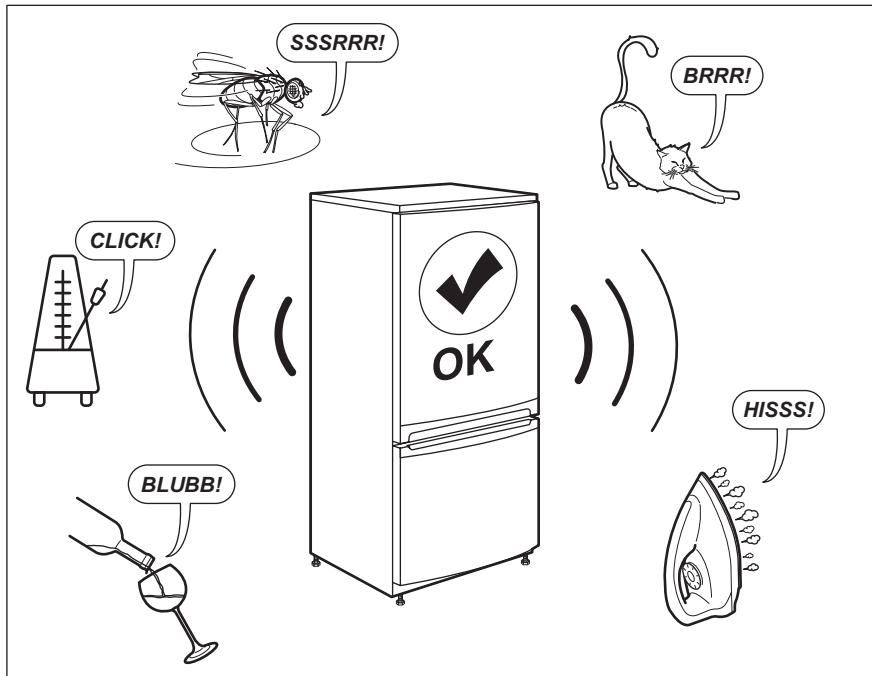
1. Vyčistěte těsnění dveří.
2. Pokud je to nutné, dveře seřidejte. Viz pokyny k instalaci.

8.2 Výměna žárovky

Tento spotřebič je vybaven vnitřním osvětlením pomocí LED diod s dlouhou životností.

- V případě potřeby vadné těsnění dveří vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

9. ZVUKY



10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a

všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.

Pro podrobné informace o energetickém štítku viz www.theenergylabel.eu.

11. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoliv ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552. Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální vzdálenosti zadní části od stěn musí

odpovídat hodnotám uvedeným v tomto návodu k použití v kapitole 3. Ohledně dalších informací včetně plnicích plánů se obrátěte na výrobce.

12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoděte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

OBSAH

| | |
|---|-----------|
| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE..... | 21 |
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY..... | 24 |
| 3. INŠTALÁCIA..... | 26 |
| 4. OVLÁDACÍ PANEL..... | 28 |
| 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE..... | 29 |
| 6. TIPY A RADY..... | 32 |
| 7. OSÉTROVANIE A ČISTENIE..... | 34 |
| 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV..... | 35 |
| 9. ZVUKY..... | 38 |
| 10. TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 39 |
| 11. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNE..... | 39 |

NAVRHNUTÉ PRE VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebčí Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý vznikol na základe desaťročí odborných skúseností a inovácií. Dômyselný a štýlový – navrhnutý s dôrazom na váš komfort. Pri každom použití si môžete byť istí, že uvidíte skvelý výkon.

Vítajte vo svete Electrolux.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.electrolux.com/support



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

www.registerelectrolux.com



Pre váš spotrebčí si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:

www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a tipy

Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebčí si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca

nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov smú nakladať a vyklaďať potraviny do/zo spotrebiča za predpokladu, že boli správne poučené.
- Tento spotrebič smú používať osoby s veľmi rozsiahlymi a zložitými hendikepmi za predpokladu, že boli správne poučené.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovolte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosahu detí a náležite ich zlikvidujte.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako sú napríklad:
 - vidiecke domy, kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a inom pracovnom prostredí,
 - Pre klientov v hoteloch, moteloch, ubytovacích zariadeniach s raňajkami a iných obytných objektoch.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:

- neotvárajte dvierka na dlhšie doby;
- pravidelne čistite povrhy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
- surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli k kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
- UPOZORNENIE: Udržiavajte vetracie otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii vstavaného spotrebiča nezakryté.
- UPOZORNENIE: Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- UPOZORNENIE: Nepoškodte chladiaci okruh.
- UPOZORNENIE: V spotrebiči vo vnútri priečadiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak ich neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte vodný postrekovač a paru.
- Spotrebič čistite navlhčenou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, brúsne čistiace vankúšiky, rozpúšťadlá alebo kovové predmety.
- Keď je spotrebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvierka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotrebiči.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými pohonnými látkami.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Montáž



VAROVANIE!

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je tăžký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.
- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vytiahnite siet'ovú zástrčku zo siet'ovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvaní spotrebiča nadvhíňte jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Spotrebič obsahuje vrecko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhodťte.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.



VAROVANIE!

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.



VAROVANIE!

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predĺžovacie káble.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätiom zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr. siet'ovú zástrčku, siet'ový kábel, kompresor). Ak je potrebná výmena elektrických komponentov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektrikára.
- Siet'ový kábel musí byť pod úrovňou siet'ovej zástrčky.
- Sieťovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte tăhaním za napájací kábel. Vždy tăhajte za siet'ovú zástrčku.

2.3 Použitie



VAROVANIE!

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s

vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Do spotrebiča nevekladajte iné elektrické spotrebiče (napr. výrobníky zmrzlín), pokiaľ nie sú na tento účel určené výrobcom.
- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznetenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- Do mraziaceho priestoru nedávajte sýtené a nealkoholickej nápoje. Vytvoril by sa tlak na nádobu s nápojom.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nevekladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, z mraziaceho priestoru nevyberajte žiadne predmety, ani sa ich nedotýkajte.
- Rozmrazené potraviny nikdy znova nezmrazujte.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa správneho uskladnenia uvedené na obale mrazených potravín.
- Potraviny pred vložením do mraziaceho priestoru zabalte do materiálu určeného na styk s potravinami.

2.4 Vnútorné osvetlenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domáčich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako

ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.5 Ošetrovanie a čistenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhlôvodíky v chladiacej jednotke. Údržbu a dopĺňanie jednotky smie vykonať iba kvalifikovaná osoba.
- Pravidelne kontrolujte odtok spotrebiča a v prípade potreby ho vycistite. Ak je odtok upchatý, odmrazená voda sa bude zhromažďovať na dne spotrebiča.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruký.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi, zdroje svetla, rukoväte dverok, závesy dverok, nádoby a koše. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Tesnenia dverok budú dostupné po dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu.

2.7 Likvidácia



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dverka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebici.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.

- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškoďte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

3. INŠTALÁCIA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.



VAROVANIE!

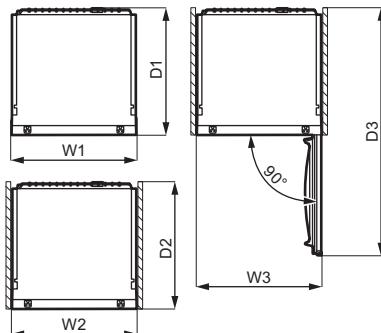
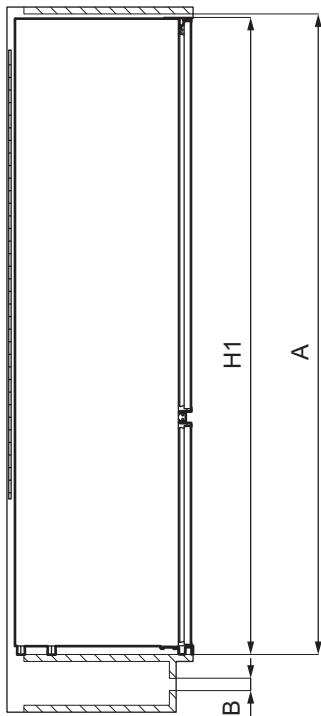
Pred inštaláciou si pozrite dokument s pokynmi na inštaláciu.



VAROVANIE!

Spotrebič opravte v súlade s dokumentom s pokynmi na inštaláciu, aby ste predišli nebezpečenstvu nestability spotrebiča.

3.1 Rozmery



| Celkové rozmery ¹ | | |
|-------------------------------------|----|------|
| H1 | mm | 1772 |
| W1 | mm | 548 |
| D1 | mm | 549 |

¹ výška, šírka a hĺbka spotrebiča bez rukoväti a nožičiek

| Priestor potrebný pri používaní ² | | |
|---|----|------|
| H2 (A+B) | mm | 1816 |
| W2 | mm | 548 |
| D2 | mm | 551 |
| A | mm | 1780 |
| B | mm | 36 |

² výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväti spolu s priestorom potrebným na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu

| Celkový priestor potrebný pri používaní ³ | | |
|---|----|------|
| H3 (A+B) | mm | 1816 |
| W3 | mm | 548 |
| D3 | mm | 1071 |

³ výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväti spolu s priestorom potrebným na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu a priestorom potrebným na otvorenie dvierok do uhla, ktorý umožňuje vybratie vnútorného vybavenia

3.2 Umiestnenie

V záujme optimálnej prevádzky neinštalujte spotrebič v blízkosti zdroja tepla (rúra, sporáky, radiátory, variče alebo varné panely) alebo na mieste s priamym slnečným žiareniom. Dbajte, aby okolo zadnej časti spotrebiča mohol voľne cirkulovať vzduch.

Spotrebič treba inštalovať do dobre vetranej suchej miestnosti.

Tento spotrebič je určený na použitie pri okolitej teplote od 10°C do 43°C.

i Správnu prevádzku spotrebiča možno zaručiť len v rámci uvedeného teplotného rozsahu.

i Ak máte akékoľvek pochybnosti týkajúce sa miesta inštalácie spotrebiča, obráťte sa na predajcu, na nás zákaznícky servis alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.

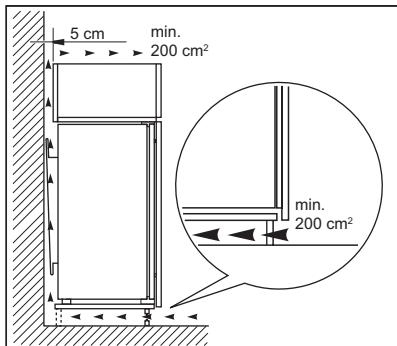
i Spotrebič sa musí dať bez problémov odpojiť od napájania. Zástrčka preto musí byť po inštalácii prístupná.

3.3 Zapojenie do elektrickej siete

- Pred zapojením do siete sa uistite, či napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú vašim domácim hodnotám napájania.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka na napájacom kabli obsahuje kontakt, ktorý slúži na tento účel. Ak domáca sietová zásuvka nie je uzemnená, spotrebič pripojte k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi. Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom.
- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť pri nedodržaní hore uvedených bezpečnostných opatrení.
- Tento spotrebič splňa smernice EHS.

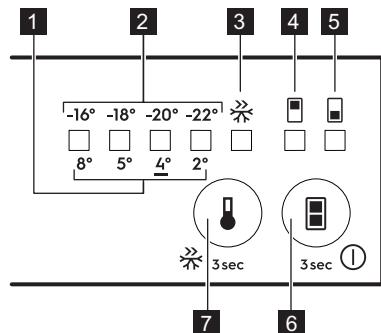
3.4 Požiadavky na vetranie

Za spotrebičom musí dostačne prúdiť vzduch.



UPOZORNENIE!
Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

4. OVLÁDACÍ PANEL



1. LED indikátor teploty v chladničke
 2. LED indikátor teploty v mrazničke
 3. Indikátor FastFreeze
 4. Indikátor mraziaceho priestoru
 5. Indikátor mraziaceho priestoru
 6. Tlačidlo ZAP./VYP.
 7. Tlačidlo výberu priestoru
7. Tlačidlo FastFreeze
Regulátor teploty

4.1 Zapnutie

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky elektrickej siete.
2. Stlačte tlačidlo ZAP./VYP. (6), ak sú vypnuté všetky LED indikátory.

4.2 Vypnutie

Držte tlačidlo ZAP./VYP. (6) stlačené 3 sekundy.

3.5 Obojstrannosť dverí

Pozrite si samostatný dokument s pokynmi ohľadom inštalácie a zmeny smeru otvárania dverok.



UPOZORNENIE!

Pri každom kroku zmeny smeru otvárania dverok chráňte podlahu trvácnym materiálom pred poškribaním.

Rozsvietia sa všetky indikátory.

4.3 Regulácia teploty

Pred reguláciou teploty je potrebné vybrať priestor, v ktorom chcete teplotu regulovať (chladiaci alebo mraziaci).

Hornú alebo dolnú dutinu vyberiete tlačidlom výberu priestoru (6).

Ak chcete vybrať mraziaci priestor, stlačte tlačidlo výberu priestoru (6), kým sa nerozsvietí LED indikátor dolnej dutiny.

LED indikátor teploty v mrazničke zobrazí posledné nastavené teplotu. Odporúčané nastavenie je -18 °C.

Ak chcete vybrať chladiaci priestor, stlačte tlačidlo výberu priestoru (6), kým sa nerozsvietí LED indikátor hornej dutiny.

LED indikátor teploty v chladničke zobrazí posledné nastavené teplotu. Odporúčané nastavenie je +4 °C.

Postup nastavenia teploty:

1. Stlačte tlačidlo regulátora teploty (7). Indikátor aktuálnej teploty bliká.
2. Pri každom stlačení tlačidla regulátora teploty (7) sa nastavenie zmení o jednu pozíciu. Keď zvolíte teplotu, LED indikátor zvolenej hodnoty teploty istý čas bliká až kým nie je nastavenie je stabilné.



Nastavená teplota bude dosiahnutá do 24 hodín. Po zlyhaní napájania ostane nastavená teplota uchovaná.

4.4 Funkcia FastFreeze

Funkcia FastFreeze sa používa na vykonanie predzmrazenia a následne rýchleho zmrazenia v mraziacom priestore. Táto funkcia urýchľuje zmrazenie čerstvých potravín a zároveň chráni potraviny už uskladnené v mraziacom priestore pred neželaným ohriatím.



Pri zmrazovaní čerstvých potravín zapnite funkciu FastFreeze najmenej 24 hodín pred vložením potravín na dokončenie predzmrazenia.

Ak chcete funkciu FastFreeze zapnúť, stlačte tlačidlo FastFreeze (7) na 3 sekundy. Rozsvieti sa indikátor FastFreeze.



Táto funkcia sa automaticky vypne po 52 hodinách.

Funkciu možno zrušiť kedykoľvek opäťovným stlačením tlačidla FastFreeze (7) na 3 sekundy. Indikátor FastFreeze zhasne.

4.5 Zvukový signál pri vysokej teplote

Ked' sa v mraziacom priestore zvýší teplota (napr. kvôli predošlému výpadku napájania), začne blikat' indikátor mraziaceho priestoru a zapne sa zvuková signalizácia.

Stlačením akéhokoľvek tlačidla deaktivujete zvuk.

LED indikátor teploty v mrazeničke bude blikať, kým sa neobnoví normálny stav.

Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po približne jednej hodine, aby nepôsobila rušivo.

4.6 Zvukový signál dvierka otvorené

Ak zostanú dvierka chladničky otvorené približne 5 minút, zapne sa zvuková signalizácia a indikátor bliká.

Počas znenia zvukového signálu možno zvukovú signalizáciu vypnúť stlačením ľubovoľného tlačidla. Zvuk sa automaticky vypne po približne jednej hodine, aby nepôsobil rušivo.

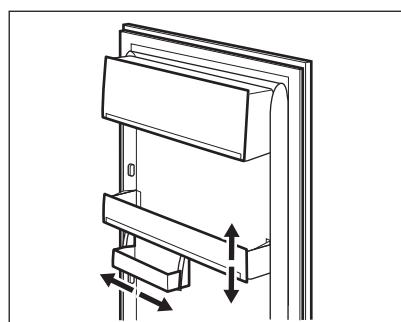
Zvukový signál sa vypne po zatvorení dvierok.

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Umiestnenie poličiek na dvierkach

Aby bolo možné uchovávanie balení potravín rôznych veľkostí, priečrakky v dvierkach sa môžu umiestniť do rôznych výšok.

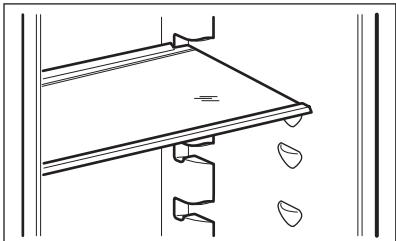
- Postupne tiahajte priečraku nahor, kým sa neuvoľní.
- Podľa potreby zmeňte jej polohu.



Tento model je vybavený variabilným úložným boxom, ktorý sa dá posunúť nabok.

5.2 Prestaviteľné poličky

Steny chladničky sú vybavené niekoľkými lištami, aby ste poličky mohli umiestniť do požadovanej polohy.



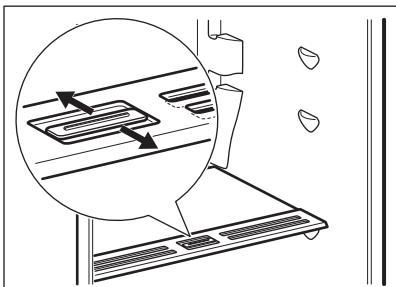
Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, aby bola zaručená správna cirkulácia vzduchu.

5.3 Zásuvky na zeleninu

V dolnej časti spotrebiča sú špeciálne zásuvky vhodné na uskladnenie ovocia a zeleniny.

5.4 Regulácia vlhkosti

V sklenejenej polici je vetracie zariadenie (nastaviteľné pomocou posuvnej páčky), ktoré umožňuje regulovať vlhkosť v priečiakoch (priečiakach) na zeleninu.



Poľoha ovládania vlhkosti závisí na druhu a množstve ovocia a zeleniny:

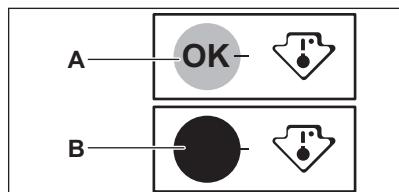
- Zatvorené otvory: odporúča sa pri malom množstve ovocia a zeleniny. Týmto spôsobom sa dlhšie zachová prirozená vlhkosť v ovocí a zelenine.
- Otvorené otvory: odporúča sa pri veľkom množstve ovocia a zeleniny. Týmto spôsobom väčšia cirkulácia vzduchu zníži vlhkosť vzduchu.

5.5 Ukazovateľ teploty

V záujme správneho skladovania potravín je chladnička vybavená ukazovateľom teploty. Symbol na bočnej stene spotrebiča indikuje najchladnejšiu oblasť v chladničke.

Ak sa zobrazí OK (A), vložte čerstvé potraviny do oblasti označenej symbolom, ak sa nezobrazí (B), počkajte minimálne 12 hodín a skontrolujte či sa zobrazí OK (A).

Ak sa ešte stále nezobrazí OK (B), upravte teplotu na chladnejšie nastavenie.



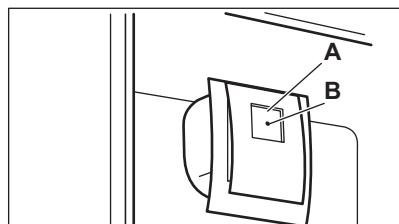
5.6 DYNAMICAIR

Chladiaci priestor je vybavený zariadením na rýchle schladenie potravín a na udržanie rovnomernej teploty v priestore chladničky.



Zariadenie zapnite, keď máte ochladiť veľké množstvo potravín, alebo keď spozorujete, že teplota v niektorých častiach chladničky je príliš vysoká alebo príliš nízka, alebo keď je izbová teplota vyššia ako 35 °C, aby bola zabezpečená lepšia rovnomernosť vnútornej teploty.

Ventilátor ZAPNETE stlačením tlačidla (A). Rozsvieti sa zelený ukazovateľ (B).





Pred vypnutím spotrebiča nezabudnite vypnúť ventilátor stlačením tlačidla (A). Zelený ukazovateľ (B) zhasne.

5.7 Zmrzovanie čerstvých potravín

Mraznička je vhodná na zmrzovanie čerstvých potravín a uskladnenie mrazených a hlboko mrazených potravín na dlhú dobu.

Pri zmrzovaní čerstvých potravín zapnite funkciu FastFreeze najmenej 24 hodín pred vložením potravín určených na zmrzanie do mraziaceho priestoru.

Čerstvé potraviny uskladnite rovnomerne rozložené v treťom oddelení alebo zásuvke zhora.

Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zmrzniť bez pridania iných čerstvých potravín počas 24 hodín, sa uvádzá na typovom štítku (ktorý sa nachádza v spotrebiči).

5.8 Uskladnenie mrazených potravín

Pri prvom uvedení spotrebiča do prevádzky alebo po jeho dlhodobom odstavení nechajte spotrebič pred vložením potravín spustený najmenej 3 hodiny so zapnutou funkciou FastFreeze.

Zásuvky mrazničky vám umožnia rýchlo a jednoducho nájsť požadované potraviny. Ak chcete uskladniť veľké množstvo potravín, vyberte všetky zásuvky a potraviny položte na police.

Potraviny umiestnite minimálne 15 mm od dverok.



UPOZORNENIE!

V prípade neúmyselného rozmrazenia, napríklad v dôsledku výpadku napájania, za predpokladu, že doba výpadku prekročila údaj uvedený na typovom štítku pod položkou „akumulačná doba“, je nutné rozmrazené potraviny čo najskôr spotrebovať alebo uvariť, ochladíť a následne znova zmrzniť. Pozrite si časť „Alarm pri zvýšení vnútornej teploty“.

5.9 Rozmrazovanie

Hlboko mrazené alebo mrazené potraviny môžete pred konzumáciou rozmraziť v chladničke alebo v plastovom vrecku v studenej vode.

Táto operácia závisí od dostupného času a druhu potravín. Malé kusy môžete dokonca uvariť ešte zamrazené.

5.10 Výroba ľadových kociek

Tento spotrebič je vybavený jednou alebo dvoma miskami na prípravu ľadových kociek.



Na uvoľňovanie misiek z mrazničky nepoužívajte kovové nástroje.

1. Tieto misky naplňte vodou.
2. Misky s ľadom vložte do mraziaceho priestoru.

5.11 Chladiace akumulátory

Tento spotrebič je vybavený chladiacimi akumulátormi, ktoré predlžujú dobu skladovateľnosti v prípade výpadku napájacieho napájania alebo poruchy.

Aby ste zabezpečili najlepší výkon akumulátorov, umiestnite ich do prednej hornej oblasti spotrebiča.

6. TIPY A RADY

6.1 Rady na úsporu energie

- Mraznička: Vnútorná konfigurácia spotrebiča zabezpečuje najúčinnejšie využitie energie.
- Chladnička: Najúčinnejšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozmiestnenými poličkami. Poloha priezradiek na dverách neovplyvňuje spotrebú energie.
- Chladiacie akumulátory nevyberajte z mraziaceho koša.
- Dverka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.
- Mraznička: Čím nižšia je nastavená teplota, tým je vyššia spotreba energie.
- Chladnička: Nenastavujte príliš vysokú teplotu na úsporu energie, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Ak je teplota okolia vysoká, regulátor teploty je nastavený na intenzívne chladenie a spotrebič je úplne plný, kompresor môže byť v činnosti nepretržite, pričom sa tvorí námraza alebo ľad na výparníku. V takomto prípade nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu, aby bolo zabezpečené automatické rozmrazovanie a efektívna prevádzka.
- Zabezpečte dobré vetranie. Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.
- Uistite sa, že potraviny v spotrebiči umožňujú prúdenie vzduchu cez príslušné otvory v zadnej vnútorej časti spotrebiča.

6.2 Rady pre zmrazovanie

- Funkciu FastFreeze zapnite minimálne 24 hodín pred umiestnením potravín do mraziaceho priestoru.
- Pred zamrazením čerstvé potraviny vzduchotesne zabalte do: alabal, plastová fólia alebo vrecká, vzduchotesné nádoby s vekom.

- Potraviny pre účinnejšie zmrazovanie a rozmrazovanie rozdeľte na malé porcie.
- Odporúča sa označiť všetky mrazené potraviny štítkami a dátumom. Pomôže to identifikovať potraviny a vedieť kedy majú byť spotrebované pred ich pokazením.
- Potraviny by mali byť pred zmrazením čerstvé, aby si zachovali dobrú kvalitu. Predovšetkým ovocie a zeleninu treba zmraziť po zbere úrody, aby si zachovali všetky živiny.
- Nezmrazujte fláše alebo plechovky s tekutinami, predovšetkým nápoje obsahujúce oxid uhličitý – môžu počas zmrazovania vybuchnúť.
- Do mraziaceho priestoru nevkladajte horúce jedlá. Pred vložením do mraziaceho priestoru ich ochladte.
- Aby ste predišli nárastu teploty už zmrazených potravín, nekladte priamo vedľa nich čerstvé nezmrazené potraviny. Potraviny vložte pri izbovej teplote do časti mraziaceho priestoru kde sa nenachádzajú žiadne zmrazené potraviny.
- Kocky ľadu, zmrzliny ani nanuky nekonzumujte ihned po vybratí z mrazničky. Hrozí nebezpečenstvo omrzlin.
- Rozmrazené potraviny opäť nezmrazujte. Ak sa potraviny rozmrazili, uvarte ich, ochladte a potom opäť zmrazte.

6.3 Rady na uskladnenie mrazených potravín

- Mraziaca priezradka je priestor označený  .
- Vyššie nastavenie teploty v spotrebiči môže viesť ku skráteniu životnosti potravín.
- Celá mraznička je vhodná na uskladnenie mrazených potravín.
- Nechajte dostatok miesta okolo potravín, aby mohol voľne cirkulovať vzduch.
- Informácie o príslušnom skladovaní nájdete na etikete na obale potravín s ich životnosťou.

- Potraviny je dôležité zabaliť spôsobom, ktorý zabráni vniknutiu vody, vlhkosti alebo kondenzácie.

6.4 Tipy na nakupovanie

Po nakúpení potravín:

- Uistite sa, že nie je poškodené balenie – potraviny by mohli byť pokazené. Ak je balenie naduté alebo vlhké, nemuselo byť uskladnené v optimálnych podmienkach a už sa mohlo začať rozmrazovanie.

- Aby ste obmedzili proces rozmrazovania, kúpte mrazené potraviny na konci nakupovania a preneste ich v tepelnej a izolovanej chladiacej taške.
- Po návrate z obchodu ihneď vložte mrazené potraviny do mrazničky.
- Ak sa potraviny čo len čiastočne rozmrazili, nedávajte ich znova zamrazit. Čo najskôr ich spotrebujte.
- Dodržiavajte dátum trvanlivosti a informácie o skladovaní na balení.

6.5 Trvanlivosť potravín v mraziacom priestore

| Druh potravín | Trvanlivosť (mesiace) |
|------------------------------------|-----------------------|
| Chlieb | 3 |
| Ovocie (okrem citrusových plodov) | 6 - 12 |
| Zelenina | 8 - 10 |
| Zvyšky bez mäsa | 1 - 2 |
| Mliečne výrobky: | |
| Maslo | 6 - 9 |
| Mákký syr (napr. mozzarella) | 3 - 4 |
| Tvrď syr (napr. parmezán, čedar) | 6 |
| Morské plody: | |
| Mastné ryby (napr. losos, makrela) | 2 - 3 |
| Chudé ryby (napr. treska, platesa) | 4 - 6 |
| Krevety | 12 |
| Lúpané škľabky a mušle | 3 - 4 |
| Varené ryby | 1 - 2 |
| Mäso: | |
| Hydina | 9 - 12 |
| Hovädzie | 6 - 12 |
| Bravčové | 4 - 6 |
| Jahňacie | 6 - 9 |
| Klobása | 1 - 2 |
| Šunka | 1 - 2 |
| Zvyšky s mäsom | 2 - 3 |

6.6 Rady na chladenie čerstvých potravín

- Vyššie nastavenie teploty vnútri spotrebiča môže viesť ku skráteniu životnosti potravín.

- Potraviny zakryte obalom, aby ste zachovali čerstvosť a arómu.
- Na tekutiny a jedlo vždy používajte zatvorené nádoby, aby ste predišli arómam alebo pachom v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhli krízovej kontaminácii medzi uvarenými a surovými

- potravinami, zakryte uvarené potraviny a oddeľte ich od surových.
- Odporúča sa rozmraziť potraviny vnútri chladničky.
- Do spotrebiča nevkladajte teplé potraviny. Pred ich vložením sa uistite, že ochladili na izbovú teplotu.
- Aby ste predišli potravinovému odpadu, nové zásoby potravín vždy umiestnite za staré.

6.7 Rady pre chladenie potravín

- Skladovací priestor na čerstvé potraviny (na typom štítku) je označený .
- Mäso (všetky druhy): zabaľte do vhodného balenia a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu. Máso uskladnite na maximálne 1 - 2 dni.
- Ovocie a zelenina: dôkladne očistite (odstráňte hlinu) a vložte do špeciálnej zásuvky (na zeleninu).

- V chladničke neodporúčame skladovať exotické ovocie, ako napr. banány, mango, papáju a pod.
- V chladničke by sa nemala skladovať zelenina ako paradajky, zemiaky, cibúla a cesnak.
- Maslo a syr: vložte do vzduchotesnej nádoby, zabaľte do alobalu alebo polyetylénového vrecka, aby čo najviac zabránili pôsobeniu vzduchu.
- Flaše: zavrite uzáverom a vložte do priehradky na flaše na dvierkach alebo do police na flaše (ak je k dispozícii).
- Aby potraviny rýchlejšie vychladli, odporúča sa zapnúť ventilátor. Jeho zapnutie DYNAMICAIR umožňuje väčšiu rovnomernosť vnútorných teplôt.
- Vždy si pozrite dátum trvanlivosti potravín, aby ste vedeli, ako dlho ich skladovať.

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Čistenie vnútrajška

Pred prvým použitím spotrebiča treba jeho vnútro a všetky jeho diely umyť vlažnou vodou s príďavkom neutrálneho umývacieho prostriedku, aby ste odstránili typický zápach nového spotrebiča. Potom všetky povrchy dôkladne osušte.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte saponáty, abrazívne prášky ani čistiace prostriedky na báze chlóru alebo oleja, pretože poškodia povrchovú vrstvu.



UPOZORNENIE!

Príslušenstvo a časti spotrebiča sa nesmú umývať v umývačke riadu.

7.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie je nutné pravidelne čistiť:

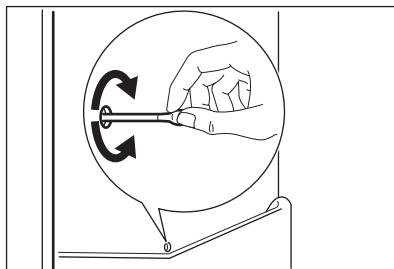
1. Vnútro spotrebiča a príslušenstvo umyte vlažnou vodou s príďavkom neutrálneho saponátu.
2. Pravidelne kontrolujte tesnenia dvierok a udržiavajte ich čisté. Zvyšky potravín a nečistoty utrite handričkou.
3. Opláchnite a riadne vysušte.

7.3 Odmrazovanie chladničky

Počas normálneho používania sa automaticky odstraňuje námraza z výparníka v chladiacom priestore. Odmrazená voda odteká cez žliabok do osobitnej nádoby na zadnej stene spotrebiča nad motorom kompresora, z ktorej sa odparuje.

Je dôležité, aby ste odtokový otvor v strednej časti chladiaceho priestoru pravidelne čistili, aby sa zabránilo pretekaniu vody a jej kvapkaniu na potraviny vnútri chladničky.

Na tento účel použite čistič trubíc dodávaný so spotrebičom.



7.4 Odmrazovanie mrazničky

Mraziaci priestor je beznámrazový.
Znamená to, že sa tu počas prevádzky

netvorí námraza, a to ani na vnútorných stenách, ani na potravinách.

7.5 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Spotrebič odpojte od elektrického napájania.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Spotrebič a všetky časti príslušenstva vyčistite.
4. nechajte pootvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

8.1 Čo robiť, ak...

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|--|---|--|
| Spotrebič nefunguje. | Spotrebič je vypnutý. | Zapnite spotrebič. |
| | Sietová zástrčka nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky. | Zapojte správne sietovú zástrčku do sieťovej zásuvky. |
| | V sieťovej zásuvke nie je napätie. | Do sieťovej zásuvky zapojte iný elektrický spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. |
| Spotrebič je hlučný. | Spotrebič nemá správnu podporu. | Skontrolujte, či spotrebič stojí stabilne. |
| Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm. | Spotrebič bol nedávno zapnutý. | Pozrite si časť „Alarm pri otvorených dvierkach“ alebo „Alarm pri zvýšení vnútornej teploty“. |
| | Teplota v spotrebiči je príliš vysoká. | Pozrite si časť „Alarm pri otvorených dvierkach“ alebo „Alarm pri zvýšení vnútornej teploty“. |
| | Sú otvorené dvierka. | Zatvorte dvierka. |

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|---|--|---|
| Kompresor pracuje neustále. | Teplota nie je nastavená správne. | Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“. |
| | Do spotrebiča ste vložili veľa potravín naraz. | Počkajte niekoľko hodín a potom teplotu skontrolujte znova. |
| | Izbová teplota je príliš vysoká. | Pozrite si kapitolu „Inštalácia“. |
| | Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé. | Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu. |
| | Dvierka nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“. |
| | Je zapnutá funkcia FastFreeze. | Pozrite si časť „Funkcia FastFreeze“. |
| Kompresor sa nezapne ihned po stlačení „FastFreeze“ alebo po zmene teploty. | Kompresor sa zapína po určitom čase. | Je to bežné a nejde o chybu. |
| Dvierka nie sú správne zavrované alebo zasahujú do vetracej mriežky. | Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. | Pozrite si pokyny na inštaláciu. |
| Dvierka sa ľažko otvárajú. | Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihned po zatvorení. | Medzi zatvorením a opäťovným otvorením dverok počkajte niekoľko sekúnd. |
| Žiarovka nefunguje. | Žiarovka je v pohotovostnom režime. | Zatvorte a otvorte dvierka. |
| | Žiarovka je pokazená. | Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko. |
| V spotrebiči je príliš veľa námrazy a ľadu. | Dvierka nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“. |
| | Tesnenie je poškodené alebo špinavé. | Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“. |
| | Potraviny nie sú správne zabalené. | Potraviny lepšie zabalte. |
| | Teplota je nastavená nesprávne. | Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“. |
| | Spotrebič je úplne plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu. | Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“. |

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|--|---|---|
| | Teplota nastavená v spotrebici je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká. | Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“. |
| Po zadnej stene chladničky tečie voda. | Počas procesu automatického rozmrazovania sa na zadnej stene roztápa námraza. | Je to tak správne. |
| Na zadnej stene chladničky je príliš veľa skondenzovanéj vody. | Dvierka boli otvárané príliš často. | Dvierka otvorte, len ak je to potrebné. |
| | Dvierka neboli úplne zatvorené. | Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené. |
| | Uskladnené potraviny neboli zabalené. | Potraviny pred uskladnením v spotrebici zabalte do vhodného obalu. |
| Vnútri chladničky tečie voda. | Potraviny bránia odtekaniu vody do odtokového kanálka. | Uistite sa, že potraviny sa nedotýkajú zadnej steny. |
| | Odtokový kanálik je upcháty. | Vyčistite odtokový kanálik. |
| Voda tečie na zem. | Odtokový kanálik pre roztápací sa ľad nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom. | Pripojte odtokový kanálik pre roztápací sa ľad k odparovacej miske. |
| Nie je možné nastaviť teplotu. | Je zapnutá „FastFreeze funkcia“. | „FastFreeze Funkciu“ vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevypne automaticky, aby ste nastavili teplotu. Pozrite si časť „FastFreezeFunkcia“. |
| Teplota v spotrebici je príliš nízka alebo vysoká. | Teplota nie je nastavená správne. | Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu. |
| | Dvierka nie sú správne zatvorené. | Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“. |
| | Teplota potravín je príliš vysoká. | Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu. |
| | Do spotrebiča ste vložili veľa potravín naraz. | Do spotrebiča vkladajte menej potravín naraz. |
| | Dvierka ste otvárali príliš často. | Dvierka otvorte, len ak je to potrebné. |

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|---------|--|---|
| | Je zapnutá funkcia Fast-Freeze. | Pozrite si časť „Funkcia FastFreeze“. |
| | V spotrebici necirkuluje studený vzduch. | Uistite sa, že v spotrebici cirkuluje studený vzduch. Pozri kapitolu „Rady a tipy“. |



Ak odporúčanie nepovedie k želanému výsledku, zavolajte do najbližšieho autorizovaného servisného strediska.

8.2 Výmena osvetlenia

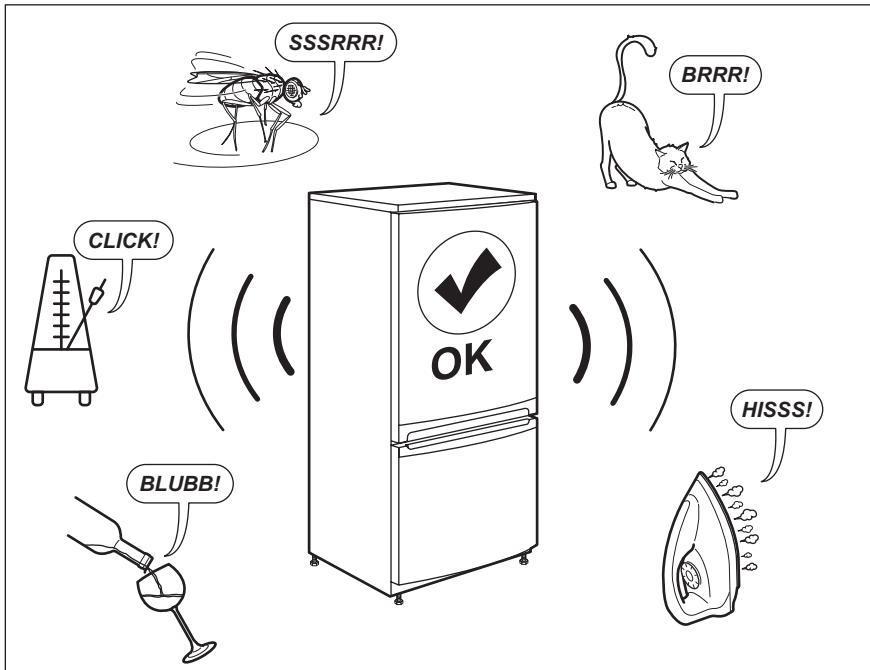
Spotrebici je vybavený trvácnym vnútorným osvetlením LED.

Žiarovku smie vymieňať len servisné stredisko. Obráťte sa na vaše autorizované servisné stredisko.

8.3 Zatvorenie dvierok

1. Očistite tesnenia dvierok.
2. V prípade potreby nastavte dvierka. Pozrite si časť „Pokyny pre inštaláciu“.
3. V prípade potreby vymeňte poškodené tesnenia dvierok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

9. ZVUKY



10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa uvádzajú na typovom štítku na vnútorej strane spotrebiča a na štítku energetických parametrov.

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadáť model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na stránke www.theenergylabel.eu.

11. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNE

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou EN 62552. Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne voľné priestory vzadu sú

uvedené v tomto návode na obsluhu v kapitole 3. Kontaktujte výrobcu ohľadom akýchkoľvek ďalších informácií, vrátane plánov naplnenia.

12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.electrolux.com/shop



222379013-A-012021

CE

